

# Peligra la paz en los Balcanes

## Las potencias occidentales discuten medidas ante la creciente tensión entre Stalin y Tito

Cinco divisiones soviéticas están concentradas en la frontera norte de Yugoslavia

El embajador de este país en la ONU sale en avión para Lake Success

Londres (Urgente), 31. — Personalidades diplomáticas revelan que las potencias occidentales están discutiendo la adopción de medidas para contribuir a una solución, en vista de la creciente tensión entre la Unión Soviética y el mariscal Tito de Yugoslavia. Dicen que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia están estudiando, entre otras cosas, una acción conjunta para prevenir a la Unión Soviética contra su intromisión en Yugoslavia y contra su campaña de perturbación en los Balcanes. La revelación anterior ha sido hecha poco después de publicarse una nueva nota soviética a Belgrado en la que

se denuncia al régimen de Tito como enemigo y "como desertor del campo del socialismo" y se advierte que "Rusia no respeta a los desertores". Los diplomáticos aludidos dicen que a principios de esta semana se celebraron conversaciones extraoficiales sobre la creciente crisis balcánica en Belgrado, entre representantes de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña y el ministro yugoslavo interino de Asuntos Exteriores, Ales Deblar. Se dice que los diplomáticos occidentales son de opinión de que es conveniente una acción conjunta de las potencias occidentales lo antes posible y que una advertencia oportuna puede impedir que se produzcan perturbaciones graves en el suroeste europeo. Ponen de relieve que las potencias occidentales no han llegado, sin embargo, a decisiones finales. —EFE.

Inglaterra desea conocer la actitud de Yugoslavia si el asunto fuera llevado a la ONU ; ; ; Nueva York, 31.—El Gobierno (Pasa a la página 5.)

FRANCISCO ROSALENY



Como nuevo gobernador del África Occidental española, ha sido nombrado el general don Francisco Rosaleny Burget. Su brillante historial militar se inicia desde los comienzos de la brillante carrera en la Academia Militar en el año 1907, interviniendo con los grados de capitán y comandante en las campañas de pacificación de Marruecos, hasta la guerra de liberación en la que desempeña importantes cargos de responsabilidad. Ha sido profesor en Academias Oficiales y ostenta diversas recompensas y cruces de guerra. El nuevo gobernador cuenta en la actualidad 61 años de edad.

# EL FÁRO

## DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVI.—Número 4.618.—CEUTA, jueves, 1 de septiembre de 1949.—Precio: 50 céntimos

# El viaje a España del rey Abdullah de Jordania

## PROGRAMA OFICIAL DE ACTOS EN HONOR DE SU MAJESTAD

En la Coruña será recibido por S. E. el Jefe del Estado, el ministro de Asuntos Exteriores, y la Comisión nombrada al efecto

Madrid, 31.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará un decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores nombrando la comisión oficial que ha de atender y acompañar a su majestad Abdullah Ibn Husein, rey hachemita del Jordán, durante los días que dure el carácter oficial de su visita a España. Integran esta comisión don Carlos Miranda Quartín, conde de Casa Real, subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, quien la presidirá; don Luis Ortiz Muñoz, subsecretario de Educación Popular; don Luis Alvarez de Estrada y Luque, barón de las Torres, primer introductor de Embajadores; don Julián Rubio y López, general de División, jefe de la quinta región aérea; don Quintín Barroso y Sánchez Guerra, general de División del Ejército; don Javier Mendizabal y Cortázar, contralmirante de la

Armada; don Arturo Rodríguez Ruiz, consejero de Embajada, como secretario de la comisión.—D. G. P.

Vendrá en el "Bighland Brigada" ; ; ; ; ; Londres, 31.—Su majestad el rey Abdullah del Jordán, efectuará su viaje a España a bordo del "Bighland Brigada", de la "Royal Mail". —EFE.

Programa de la estancia en España ; ; ; ; ; San Sebastián, 31.—Se ha

hecho público un avance del programa de la estancia en España de Abdullah Ibn Husein, rey hachemita del Jordán.

El monarca llegará por mar a La Coruña el día 3 de septiembre. Esperarán al rey el Jefe del Estado español, con el ministro de Asuntos Exteriores y la comisión oficial. Al día siguiente, su majestad se trasladará al Pazo de Meirás

Pasa a la página 6.)

# Checoslovaquia cierra sus fronteras con Austria

## La «guerra de nervios» alcanza un grado sin precedentes

Vieno, 31.—En el Ministerio de Asuntos Exteriores austriaco han manifestado esta noche que Checoslovaquia ha cerrado sus fronteras con Austria en el día de hoy, sin que haya mediado ninguna explicación previa, según informa la agencia "United Press".

Se agrega que el Ministerio de Asuntos Exteriores "se muestra preocupado" ante el conocimiento de que los soviéticos realizan maniobras cerca de la frontera yugoslava.

Se informa que la frontera está herméticamente cerrada desde esta mañana y que no se ha permitido la circulación de entrada ni salida.

Un funcionario del citado Departamento ha manifestado que según noticias llegadas a dicho Departamento, se afirma que las tropas yugoslavas han sido concentradas en las fronteras griega y albanesa, en tanto que los rusos se concentran en las fronteras oriental y del noroeste.

Finalmente, dijo que "la guerra de nervios en los Balcanes ha alcanzado un grado sin precedentes y ha creado una situación internacional muy peligrosa".—EFE.

# Bolivia y su revolución

## El Ejército gubernamental ocupa Cochabamba y se suicida el general sedicioso Penailillo

### Sucre y otras dos poblaciones caen en poder de los rebeldes

La Paz, 31.—Las fuerzas gubernamentales han emprendido un fuerte ataque contra Cochabamba, cuartel general de los rebeldes y han ocupado las lomas de Coronilla, que circundan la ciudad. La emisora de radio, en poder de los rebeldes, suspendió sus emisiones.

Las fuerzas del Gobierno, con base en Carandaiti, avanzan sobre el importante centro petrolífero de Camir, cuya guarnición, al mando del coronel Covarrubias, se ha pasado a los rebeldes.

Dos aviones rebeldes ametrallaron el aeródromo de La Paz y al poblado de Chijini. El ataque resultó ineficaz.

Un manifiesto del cuartel general de los sublevados en Cochabamba, que fué difundido por Radio Popular, decía que las dos medidas principales del programa revolucio-

nario eran la nacionalización de las minas, así como de los ferrocarriles, cuyos dueños son extranjeros.

El general Carlos Penailillo, que en los primeros momentos era el jefe de la revolución, se ha suicidado.—EFE.

Dos poblaciones se pasan a los rebeldes ; ; ;

La Paz, 31.—Radio Electra, de Santa Cruz, en poder de los rebeldes, afirma que las pequeñas poblaciones de Cobija y San Joaquín, se han sumado a la rebelión.—EFE.

Las tropas gubernamentales ocupan Cochabamba

La Paz, 31.—El Gobierno anuncia que las tropas leales han ocupado la ciudad de Cochabamba, cuartel general de la revolución.

Anteriormente, había anunciado el Ejército que la ciudad estaba casi totalmente sitiada y una alta personalidad

militar había predicho la caída de Cochabamba en manos de los leales de un momento a otro.—EFE.

Sucre cae en poder de los revolucionarios ; ; ;

La Paz, 31.—Se confirma la caída de Sucre en poder de los rebeldes. Desde Sucre se ha comunicado que la ciudad ha sido ocupada sin resistencia alguna. Simultáneamente, el alto mando militar informa que las fuerzas del Gobierno, que esta mañana conquistaron Cochabamba, marchan ahora hacia Sucre y Santa Cruz.—EFE.

En quinta página:  
**COGIDA DE «PARRITA»**

# APOLO - HOY

HOY CONTINUA DESDE LAS 8  
PROGRAMA DOBLE  
**SERENATA ESPAÑOLA**

por Juanita Reina  
**ORO EN EL DESIERTO**

por Bob Steele y Ken Maynard  
Ultimos días de la temporada de verano

3 de Septiembre de 1949

Inauguración de la temporada 49-50

Con la mayor sensación no de una temporada sino de toda una época del cinema mundial



## Subdelegación de Hacienda - Ceuta

Libramientos puestos al cobro a partir del día 1.º de septiembre del presente año.  
D. José Llodra Sala; Abastecimientos Aguas S. A.; Electricas Marroquies S. A.; Empresa Alumbrado de Ceuta; Luis Mazo Amat; D. Francisco Bernal Sierra; D. Manuel Blasco Garcia; Construcciones y Maquinarias; Arón J. Cohen; Comercial Africana; Casa Parrés; Radiomotor S. L.; D. Juan Acevedo; Azqueta Torroba y Cia.; Empresa Torres Quevedo; Aurelio Fernández; Casimiro Masony; Junta Servicios Municipales Alcázar; Pagador Jefatura O. Públicas; D. Adolfo Sánchez; D. Antonio Fernández Ranea; D. Luis Quiroga; D. Agustín Tejedor; "La Valenciana" S. A.; D. Antonio Sala Obispo; D. Manuel Delgado Tagle; D. Antonio Bautista Ferrer; D. Gerardo Ibañez Molina; D. Lázaro Torres Liar-te; D. Emilio Rocha Guerrero; D. Diego Fernández Cañizares; D. Alfonso Bajatierra; D. José López Silvarrey; D. Francisco Vaquer Carráero; D. Adolfo Orozco; D. Rafael Gabarrón Sánchez; D. Ramiro Guilló Pina.

## Cine Astoria

JADU

Hoy desde las 5.  
Metro Goldwyn Mayer presenta a Van Johnson y Robert Walker en la gran superproducción;

### 30 segundos sobre TOKIO

Con Spencer Tracy en el papel de teniente coronel James H. Doolittle.

Butaca 2:50.  
Próximamente  
**LOS VERDES AÑOS**

Seguidamente  
Inauguración de la temporada 49-50, con la gran producción 20th Century Fox en tecnicolor

SE NECESITAN MARIDOS

### Negociado de reclutamiento de Ceuta

EDICTO

En sesión celebrada por la Junta de Clasificación y Revisión de este Negociado entre otros acuerdos, se tomó el de declarar PROFUGOS a los mozos del reemplazo de MIL NOVECIENTOS CUARENTA Y NUEVE que a continuación se relacionan por no haberse presentado ni hecho representar en dicho acto.

Cupo de la primera sección de Ceuta

José Aranda Barreiro, José Luis Armiños Schiaffino, Mohamed Ben Maimon, Mohamed Ben Mahamadi, Angel Boveda Valcárcel, Luis Martín Caro Lozano, Domingo Córdoba Guerrero, Francisco Espejo López, Agustín Fernández Gallardo, Francisco González Romero, Tomás Lobato Romero, Francisco Llorca Muñoz, Ramón Méndez Fernández, José Mesa Garrido, Antonio Moreno Luque, José Moreno Rodríguez, Andrés Moreno Valdomar, Rafael Muñoz Ramírez, Juan Ordóñez Ruiz, Antonio Peña Sosa, Francisco Ramírez García, Francisco Roca Castillo, José Rodrigo Rodrigo, Juan Romero Romero, Manuel Tirado Díaz, José Torres Fernández.

Cupo de la sección segunda de Ceuta

Juan Baena Sancho, Andrés Valz Fernández, Manuel Barba Ordóñez, Salomón Bendahan Benzadón, Cristóbal Cárdenas Vázquez, Julián García Galindo, Miguel García Ruiz, Alfonso González García, Carlos González Garrinaga, Jesús Guerrero Martínez, José Hernández Piñero, Salvador Jaén Calvente, José López Sánchez, Fernando Madrid Yuste, Salvador Martínez Lozano, Carlos de Mate Moreno de Monroy, Juan Medina Cedeño, Andrés Medina Guerra, Juan José Miró de Santos, Manuel Morales Trujillo, José Morilla García, Antonio Navarrete Sánchez, Manuel Ortega Troyano, Manuel Palmero Lázaro, Emilio Pérez de Gracia Castillo, Adolfo Pérez Téllez, Francisco Rosano Rodríguez, Antonio Ruiz Serón, Enrique Sánchez Álvarez, Antonio Sarmiento Béjar, Desamparado Soriano Tarrasa, José Antonio Soto Lisboa, Antonio Suárez Méndez, Eduardo Téllez Chacón, José Tomás Pajarés, Juan Trujillo Jiménez, David Valverde del Pino, Francisco Zaragoza Barranco.

## CERVANTES

Siempre Grandes Estrenos

Desde las OCHO

2 películas del Oeste americano 2  
**LA ULTIMA EMBOSCADA**

y  
**LA SENDA DEL ENGAÑO**

interpretadas ambas por;  
Smith BALLEW  
Evelyn KNAPP  
Pat O'BRIEN  
¡Sensacional programa doble!

MANANA

No hay función

EL SABADO;

Inauguración de la temporada 49-50



COLUMBIA FILMS. S. A.  
presenta a  
**LARRY PARKS**  
**El espadachin**

**ELLEN DREW**  
GEORGE MACREADY EDGAR BUCHANAN  
RAY COLLINS MARC PLATT  
DIRECTOR Joseph H. Lewis  
COLOR POR TECHNICOLOR

¡¡Seleccionamos para ustedes las mejores películas!!

Otro de los mejores cines de Madrid, el "CALLAO", ha inaugurado también su temporada 49-50, haciéndolo con la producción PARAMOUNT de MERCURIO titulada

### LA DALIA AZUL

creación de  
ALAN LADD  
y VERÓNICA LAKE  
que como es natural,  
es una exclusiva

## CERVANTES

EL ODONTÓLOGO  
M. López Coll (Plaza de los Reyes), suspende su consulta durante el mes de septiembre.

## Vida Religiosa

Santoral del día

1 de septiembre, jueves. — Santos Gil, ab.; Sixto, ob.; Anón, dc.; Leto, Régulo, Priscó, mrs.; Ana, pfsa.; Victorio, ob.; Verena, vg. Misa de San Gil. Rito Simple. Ornamentos blancos.

Santoral para mañana

2 de septiembre, viernes. — Santos Esteban, r.; Elpidio, ob.; Antolin, Zenón, Teodoro, Evodio, Calixta, Julián, Hermógenes, Eutiquiano, Esiquio, Máxima, Concordia, Diómedes, Felipe, mrs. Misa S. Esteban. Rito Semidoble. Ornamentos blancos.

## EL PUERTO

Movimiento de barcos el día 30 de agosto.

Entradas

Vapor español "Argentona", de Immingham, para aprovisionarse.

Vapor español "Ebro", de Melilla, con carga.

Salidas

Velero español "Cala Bonita", para Tánger, con carga.  
Velero español "San Enrique", para Gibraltar, en lastre.

Velero español "Joven José", para Estepona, en lastre.

Vapor español "Ebro", para Cádiz, con carga.

Vapor español "Argentona", para Trípoli, tomó carbón.

Balnearios y aguas hay muchas pero como las del  
**Balneario de fortuna (Murcia)**  
ningunas.

Para tratar el asma, catarros, bronquitis y reuma

Abierto todo el año

para más detalles dirigirse al Administrador.

**Bendición de la campana, "San Agustín", que será instalada en la iglesia de San Francisco**

Ha sido regalada por el Municipio

Ayer mañana, en una sencilla ceremonia celebrada en la puerta de la iglesia de San Francisco, se bendijo la campana denominada "San Agustín", que el Ayuntamiento de Ceuta regala al templo para que sea colocada en uno de los dos torreones que se han construido. La otra campana, como se sabe, fué colocada hace tiempo y también la costeó el Municipio.

Al acto asistió el señor alcalde, estando presentes infinidad de señoras y caballeros de Asociaciones religiosas.

La campana lleva la siguiente inscripción en latín: "Donativo del Ilustre Ayuntamiento de Ceuta. Año 1949".

## Gobierno Militar de Ceuta

Renovación de Tarjetas de Identidad

Todos los señores Jefes, Oficiales, Suboficiales y Asimilados y personal con consideración igual a alguna de estas categorías, que se encuentren en situación de retirados como los Jefes, Oficiales y Asimilados a estas categorías de las Escalas de Complemento y Honoríficos que no presen servicio ni estén afectos a Cuerpos, Centros o Dependencias, remitirán a este Gobierno Militar en el plazo de DIEZ DIAS, resguardo de giro por valor de 4.60 pesetas, que remitirán al (Comandante Pagador del Servicio Geográfico del Ministerio, Negociado de Cartera) acompañando escrito en que conste número de la Tarjeta que posean, empleo con mención del D. O. que fué concedido, como así los que sean Caballeros Cruces de San Fernando y San Hermenegildo, Orden y D. O. de su concesión, acompañando una fotografía tamaño carnet en fondo blanco y de uniforme, que no sea de fotomaton o similar y haciendo constar fecha de retiro y D. O. de su jubilación.

Para conocimiento de la feblación se advierte por el presente que los días 1, 3, 6, 8, 10 y 13 del próximo mes, se verificarán ejercicios de fuego de cañón por las Baterías de esta Plaza.

## Doctor Zurita Susino

Bacteriólogo por oposición del Dispensario oficial antivenéreo  
Diplomado del INSTITUTO NACIONAL DE HEMATOLOGIA

**LABORATORIO DE ANALISIS**  
Transfusión de sangre y Plasma  
Venéreo - Sífilis

P. de Rivera, 1

Teléfono 488

# La sesión del Ayuntamiento

## Gratitud a S. E. el Alto Comisario

Bajo la presidencia del ilustrísimo señor alcalde, don José Rojas Reigenspan, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Romero, Sánchez-Blanco, Mateo, Reyes, Catalán y Fernández Verdú, así como del secretario general y del Interventor, celebró ayer sesión la Permanente municipal, tratándose, entre otros de los siguientes asuntos que figuraban en el orden del día.

En primer lugar se da cuenta de una disposición aparecida en el "Boletín Oficial del Estado" por la que se dan normas para el nuevo plan de Enseñanza en los Institutos de Ceuta, Melilla y Tetuán. Dicha disposición beneficia a nuestra ciudad en grado sumo por lo que el señor Romero pide, y así se acuerda, se haga constar en acta la satisfacción y agradecimiento del Ayuntamiento hacia la persona de S. E. el teniente general Varela, por la parte tan valiosa que tuvo en esta cuestión.

Después de tratarse de otros asuntos, se acordó aprobar el presupuesto de construcción de un vertedero de basuras en Santa Catalina, por valor de 9.465'82 pesetas.

Se acordó acceder a la solicitud del jefe de Sanidad que pedía exención de pago de arbitrios por entrada en esta ciudad de 25 camas para el Sanatorio que se construye en San Amaro.

Se autoriza la instalación del Teatro portátil "Lope de Rueda", en la Plaza de los Reyes.

Se resuelven diversos asuntos de las Comisiones cuarta, quinta y sexta.

Se acuerda adjudicar a don Francisco Alcántara las obras de alcantarillado del Foso de San Felipe, por un total de 23.800 pesetas.

Se da cuenta de la bendición de la campana que se colocará en la iglesia de San Francisco.

El señor Mateo López hace uso de la palabra para manifestar que, acompañando a S. E. el delegado gubernativo, don Francisco del Valle Marín, el señor Fernández Verdú visitó a S. E. el Alto Comisario con objeto de recabar de dicha autoridad su apoyo para interponer la cuestión de competencia en el asunto de desahucio de don Juan Acevedo, de la casa sita en la calle Camoens, cosa que fué perfectamente acogida por Su

Excelencia. El señor Mateo pide un voto de gracia para las autoridades y compañeros de gestión, señor Fernández Verdú, cosa que es aprobada por unanimidad, poniendo el señor Fernández Verdú de manifiesto las facilidades que encontró en nuestras autoridades.

El señor Mateo da cuenta de que constantemente se reciben quejas de los contribuyentes al Municipio que no han podido tributar por no estar abierta la oficina de Recaudación o no encontrarse el jefe de la misma. Pide que se determinen las horas de apertura y cierre de dicha Oficina, que se cumpla el horario y que el señor interventor vigile el cumplimiento de esto.

El señor Fernández Verdú da cuenta del acto de honradez realizado por don Juan Bravo Madrugal, quien se encontró un tique de aceite por 200 lífros, perteneciente al Hospital de la Cruz Roja y se apresuró a devolverlo.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, la presidencia levantó la sesión.

## Se posesiona el General Jefe del E.M. del Ejército de Marruecos

El día 26 del pasado mes de agosto, tomó posesión de la Jefatura del Estado Mayor del Ejército de Marruecos, el prestigioso general don Enrique González Pons, cargo para el que tan acertadamente ha sido designado por la Superioridad.

Al agradecer al ilustre general señor González Pons la gentileza de su saludo, le hacemos presente nuestras felicitaciones por su nombramiento y le deseamos muchos éxitos en el desempeño de su alta misión.

## Ayer marchó a la Península la banda jilifiana

Con objeto de asistir en La Coruña al recibimiento que se tributará al rey Abdullah, de Jordania, embarcó ayer en el vapor correo la banda jilifiana, al mando del capitán jefe integrada por 45 elementos.

# La antigua fachada del Hospital Militar no puede ser colocada en la Iglesia de San Francisco

## Se proyecta instalarla en el futuro Palacio de Justicia, en la Plaza de los Reyes



La fachada del extinguido Hospital Militar que estaba emplazado en la Plaza de los Reyes

En la sesión celebrada ayer por la Permanente municipal, se trató, entre otros asuntos, de los que damos cuenta en otro lugar del diario, de la fachada del antiguo Hospital Militar.

Al terminar la reunión de los ediles, abordamos al presidente de la Comisión de Obras, don Luis Sánchez-Blanco, quien nos informó que por razones técnicas, era imposible, de todo modo, colocar la antigua

fachada del Hospital en la iglesia de San Francisco.

—Actualmente— dijo— venimos trabajando para terminar de restaurarla y proyectamos instalarla en la fachada del futuro Palacio de Justicia que será construido en la Plaza de los Reyes, tras el jardín del Capitán Ramos.

Hasta aquí lo que nos dijo el señor Sánchez-Blanco.

Seguramente, cuando la Comisión de Obras del Municipio

toma esta determinación es por razones superiores y que ya se indican. Sabemos que se trató de complacer a todos cuantos deseaban que la antigua fachada del hospital fuese colocada en la puerta de la iglesia de San Francisco.

Técnicos capacitados opinan que ello es imposible y por tanto, para complacer, se proyecta colocarla en la misma Plaza de los Reyes, en un edificio que se levantará en fecha próxima.

## TRASPASO

Habiendo sido traspasado el establecimiento de comestibles, sito en la calle Teniente Pacheco número 12, propiedad de don Gerardo Griffith Díaz a don Alberto Díaz Gómez, se pone en conocimiento de los acreedores que el citado establecimiento pudiera tener para que en el plazo de 8 días a contar de la publicación del presente aviso presenten en el domicilio indicado sus respectivas facturas pendientes no haciéndose responsable a ninguna deuda pasada esta fecha su nuevo dueño.

## Anuncios breves

**Traspasos**  
**TRASPASO** piso amueblado. Razón Administración.  
**POR AUSENTARME** traspaso tienda comestibles, bebidas y otros, con vivienda amplia y céntrica. Buen precio. Razón Administración.

Anúnciese en EL FARO

## Choques entre fascistas y comunistas en Milán

**Hubo 15 detenciones**  
 Milán, 31.—En las primeras horas de la mañana, se han producido algunos choques entre militantes del partido comunista y miembros del Movimiento Social italiano, considerado de tendencia neofascista.

La Policía restableció el orden y ha practicado quince detenciones.—EFE.

## Storza conferencia con el encargado de Negocios norteamericano en Roma

Roma, 31.—A su regreso a esta capital, el ministro de Asuntos Exteriores italiano, conde Storza, ha celebrado una prolongada conferencia con el encargado de Negocios norteamericano.

No ha sido facilitado comunicado oficial alguno acerca de los temas tratados.

Se cree que trataron de las condiciones de vida de la población italiana en Trieste, la organización del Pacto Atlántico y la próxima reunión de la ONU.—EFE.

## Jefatura de la Infantería Divisionaria, núm. 91

Para la adquisición de muebles, ropas, calzados y otros efectos, con destino a Bar, Barbería, Cocina, Comedor, Planchado, Costura, Despensa, Guardarropa, Limpiabotas, Con tabilidad-Secretaría, Roperos, etc., de la Residencia Deportiva Militar (Hípica), se celebrará el correspondiente concurso a partir del 3 de octubre próximo. Hasta las 13 horas del día 30 de septiembre, las personas a quienes interese, pueden remitir sus ofertas en sobres cerrados y lacrado dirigido al Excmo. señor general jefe de la Infantería Divisionaria n.º 91.

La relación de prendas, muebles y demás efectos a adquirir, se hallan a disposición de quienes lo deseen en la Secretaría Permanente de la Junta Central Técnico-Económica de la Subinspección de Fuerzas Jilifianas todos los días laborables, desde las 9 a las 14 horas.

El importe del presente anuncio será prorrateado entre los adjudicatarios.

Tetuán, 29 de agosto de 1949.

El General Jefe de la Infantería Divisionaria  
 Fdo.; Alfonso Sotelo Llorente

# 3 marcas

**OLOROSO ALMINA**  
**SOLERA ALMINA**  
**MOSCATEL ALMINA**

tres excelentes productos de la firma **GOSIO**, de Chiclana de la Frontera

**AGUA LA CARMELA - KOMOL**  
 Loción de Azufre Veri  
 Perfumería Roma, Cervantes, 8

Y el mejor jabón de baño  
**«BILORÉ»**  
 Teléfono 889

# LOS DEPORTES

## LO QUE OCURRE

Ayer celebraron los árbitros su reunión para cambio de impresiones. Una medida magnífica, ya que sólo habrá un criterio. Ahora hace falta que el público cambie un poco y ellos... que cumplan como son sus deseos.

Por cierto que nos agradó mucho ver cómo los colegiados interrogaban continuamente a Blanco Muñiz sobre determinados extremos. Se observa que hay deseos de hacer las cosas como Dios manda.

Y ya alcanzamos con la mano el domingo. El Badajoz se está preparando a fondo. Los nuestros también. Cózar ha sido designado para dirigir el encuentro.

El domingo, al saltar los jugadores al campo, debemos tributales una clamorosa ovación. Que sea como un aliento sincero y para que les estimule a cosechar muchísimas victorias.

Por cierto que aún no sabemos la alineación del "once" local. Poco tardaremos en darla a conocer.

Pero ya no será "Suplente" quien lo haga. Porque hoy termina sus funciones. Así pues, hasta el año que viene y que tengamos con nuestro equipo la suerte que todos deseamos.

SUPLENTE.

## LOS QUE PITAN

### Cózar arbitrará el CEUTA-BADAJOS

Para dirigir los encuentros de Tercera División de Liga que se han de celebrar en nuestro territorio, han sido designados los siguientes colegiados;

Ceuta-Badajoz, Cózar.  
Melilla-San Fernando, Mena.  
Larache-Electromecánica, J. Chacón.  
España-Iliturgi, D. Robles.

Anúnciese en EL FARO

## HABLA BLANCO MUÑIZ

**«Después de nueve años de constancia arbitral, recojo ahora, con gran satisfacción, los frutos de mi trabajo»**

**Las conclusiones adoptadas en el cursillo para unificación de criterios arbitrales celebrado en Madrid, son numerosas e interesantísimas**

**"Todos deben conocerlas para provecho general y orientación continua"**

Blanco Muñiz, árbitro ceutí, fué designado por el Comité Central para asistir en Madrid a los cursillos de unificación de criterios. De ello ya dimos cuenta a los lectores, así como de la designación de nuestro paisano para arbitrar encuentros de Segunda División y ser suplente de los de Primera. Igualmente informamos —y esto es muy interesante— que lo mismo que los árbitros pueden ascender, por sus buenas actuaciones, pueden también descender e incluso ser descalificados, si aquellas son erróneas o mal intencionadas.

No vamos a discutir aquí —como otros hicieron— si este cursillo ha venido a dar más autonomía y poder al árbitro. Queremos resaltar, eso sí, que ha sido muy benéfico, ya que a partir de ahora, los árbitros tendrán un criterio fijo y sabrán a qué atenerse en la referente a las reglas de juego. Un sólo criterio es mejor que no diez. Y eso se ha con seguido.

Adolfo Blanco está frente al periodista, una vez terminada la reunión celebrada en los locales del Colegio de Árbitros local.

—¿Satisfecho de tu ascenso?  
—Muchísimo. Después de nueve años de constancia arbitral, recojo ahora, con gran satisfacción los frutos de mi trabajo. Fué para mí un gran honor el ir a Madrid y lo considero como una compensación a ese ánimo que nunca me faltó. Yo quisiera, llevar al ánimo de todos esta idea de perseverancia, sin desmoralizar nunca, sin pensar en nada más que servir a los supremos intereses del fútbol.

—¿Que te pareció el cursillo?  
—Magnífico, desde todos los puntos de vista.

—¿Quieres hablarme algo sobre las conclusiones adoptadas?

—Son muy numerosas e interesantes. Para publicarlas íntegras necesitaría muchas pá-

ginas. Pero voy a hablarte y tú pon las que creas más interesantes.

Y Blanco nos dice que se acordó que el silbato sea siempre de bola, por su mayor sonoridad. Que los jueces de línea habrán de reconstruir las redes antes de dar comienzo el partido, dando cuenta al árbitro del resultado de su inspección. Que minutos antes de terminar cada tiempo el colegiado habrá de confrontar con los jueces de línea la hora. Que los descansos no serán superiores a 10 minutos.

—¿Y de agresión, violencias, obstrucción, etc.?

—Considerándose la jugada llamada "en plancha" y también aquella donde se deja en "pie muerto", de puntera o costado, delante del contrario que despeja, como actos de extraordinaria gravedad y peligro para la integridad física del jugador se acuerda castigarlos con la máxima energía. Se considera peligroso el despeje llamado "de tijera".

—¿Permitida la carga ilegal?

—A los efectos de definir la carga legal, se considerará reune ésta las condiciones reglamentarias cuando se efectúa con la parte del cuerpo comprendida entre el hombro y la cadera, sin utilizarse los codos y sin que exista un esfuerzo desproporcionado al objeto que se persigue. La carga con el pecho es ilegal.

—¿Algo sobre los porteros?

—Se ha acordado considerar que el portero solamente puede el control de la pelota cuando bota ésta en el suelo y, por consecuencia, la costumbre de ciertos guardametas de dar más de cuatro pasos tocando el suelo con el balón sujeto entre las manos pero sin soltarlo, es jugada sancionable como retención, con el correspondiente "libre indirecto". También se acordó reiterar que el portero solamente posee la pelota cuando la tiene entre sus manos o brazos, así pues no se halla en condiciones de ser cargado en el momento que despeja o intenta despejar con el puño o pie. El portero que obstruye a un contrario, puede ser cargado, aún cuando aquel se halle en su propia área de portería. Si el portero sale con la rodilla o pie por delante, será amonestado la primera vez, y caso de repetir, se considerará como juego peligroso, sancionándose con "libre indirecto".

## Ayer se reunieron los árbitros de la HISPANO-MARROQUI

**Blanco Muñiz habló sobre el cursillo realizado en Madrid**

**Cabello, presidió el acto al que asistieron muchísimos colegiados**

Una reunión que habrá de tener enorme provecho se celebró ayer a las 14.30 horas en los locales que posee la Federación Hispano Marroquí de Árbitros. A ella asistieron los árbitros, jugadores, directivos, periodistas y otras personas afines al deporte del balón, al objeto de escuchar de Adolfo Blanco Muñiz las explicaciones sobre los últimos acuerdos adoptados en Madrid en la unificación de criterio arbitral.

Presidió el acto el secretario del Colegio, don Luis Cabello, asistiendo el conferenciante, señor Blanco Muñiz; árbitros de Ceuta, Melilla, Tetuán y Larache, jugadores del Ceuta, Pepín y Zamorita; delegados del Imperio, de Riffien y del Unión Africa-Ceuti, aspirantes a árbitros y Prensa local.

Comenzó el acto con unas palabras, muy elocuentes, del señor Cabello, quien habló sobre la representación que tan dignamente había llevado Blanco a Madrid y pidió a todos los presentes prestasen un máximo de atención a las palabras del mismo, solicitando aclaraciones a sus dudas, para que, en lo sucesivo, se pueda realizar en el terreno de jue-

go un excelente arbitraje, que nadie desconozca las nuevas disposiciones y reglas de juego.

Terminó sus palabras reiterando su fe en los futuros destinos de los árbitros y solicitando de todos un esfuerzo supremo para que los estudios realizados tengan el provecho que se necesita.

A continuación habló el señor Blanco, quien dijo que había sido para él un honor haber asistido en Madrid a la reunión de colegiados, exhortando a todos para que perseveren en su misión noble en beneficio del deporte.

Seguidamente comenzó la explicación técnica, con toda clase de detalles, que omitimos aquí, ya que, en otro lugar del Diario insertamos las declaraciones del interesado.

La reunión se prolongó hasta las 16.15 horas, saliendo todos los asistentes muy satisfechos de los mismos.

Felicitemos al Colegio de Árbitros por esta conferencia organizada y agradecemos al señor Cabello y restantes compañeros las atenciones tenidas para con los representantes de la Prensa local.—S. LENTE

—¿Se trató del fuera de juego?

—Sí y bastante. Principalmente puedo decirte que hay que tener muy presente, como básico en el fuera de juego, que este año debe ser apreciado cuando la pelota sale de los pies de quien la posee y no en el momento en que llega a poder de quien va destinada.

—¿Y del penalty?

—En el caso del penalty, por manos, se reitera la necesidad de cumplir lo dispuesto, castigándose solamente donde exista evidente intención y nunca el hecho fortuito, por muy espectaculares que sean, las manos.

—¿Algunas otras cosas?

—Sí. Tratamos sobre los saques de banda y líneas de atrás. Es interesante decir también que ninguna decisión de orden técnico puede adoptarse estando el juego suspendido. Por tanto, si al ir a efectuarse un saque cualquiera, se cometiera por parte de los jugadores alguna incorrección, aquél será sacado, sin perjuicio de tomar después las medidas disciplinarias para con el jugador que cometió la falta.

También nos informó Blanco que los saques directos e indirectos se ejecutarán a la mayor brevedad, para no perder tiempo y que la inobservancia por parte de los árbitros de estas conclusiones, se considerará falta grave a los efectos de la puntuación a obtener de cada arbitraje.

Y nada más. Es decir, queda mucho por traer a las cuartillas. Pero tiempo habrá de ello, ya que esto tiene una importancia extraordinaria para todos y deben conocer las decisiones.

Ello nos movió a interrogar a Blanco y a distraer la atención de los lectores con esta información.

SUPLENTE.

**CRUZ ROJA**  
el número premiado  
anoche fué el  
**67**

## "ACADEMIA NAVARRO"

Legalmente reconocida

Bachillerato: Abierta matrícula hasta el 1 de octubre.

Primaria: Las clases darán comienzo el 1 de Septiembre.

## Dr. Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

**CIRUGIA GENERAL**

Consulta de 4 a 5

FALANGE ESPAÑOLA 11

TELEFONO 6-1-0

# EL FARO en ALGECIRAS

## Gratitud de los inquilinos de las nuevas viviendas de la barriada «Rodríguez de Valcárcel»

Hemos creído oportuno ir en busca de algunos de los nuevos ocupantes de las cuatro primeras casas de la barriada «Rodríguez de Valcárcel» y nos adentramos por los terrenos de la Cuesta del Rayo, hacia el grupo que blanquea entre la tierra.

Al azar escogemos una de ellas. En la puerta, se enmarca la figura de una mujer que nos pregunta que deseamos.

Le exponemos nuestros deseos y con agradable sonrisa nos invita a entrar.

El interior, aunque respirando humildad, está aseadísimo y resplandeciente. Nos sentamos y empezamos nuestro in-

terrogatorio.

—¿...?

—Me llamo Ana Cortés Mo-ya, y soy de Linares, siendo cabeza de familia. Estoy en Algeciras desde el año 45.

—¿...?

—Primero estuve viviendo con una familia y posteriormente me fui al Plantón de San Antonio. Allí compré una barraca que ahora se ha derribado y que me costó 700 pesetas.

—¿...?

—Tenía dos habitaciones, en cada una de las cuales nos cabía muy estrechamente una cama. Puedo decirle sin exageraciones que casi para entrar uno, tenía que salir otro.

—¿...?

—La cocina era una anafre puesto en el suelo a la puerta de la barraca, el día que llovía, pues adentro con él y a asfixiarse de humo.

—¿...?

—Aquello era de madera y cuando llovía, caía el agua y se filtraba por entre las tablas. En cuanto al frío, para que voy a decirle.

—¿...?

—Llegó el Sr. alcalde y después de visitar todas las barracas eligieron la mía entre las otras cuatro, para ser derribadas.

—¿...?

—Nosotros no hemos sido recomendados por nadie. Se nos ha elegido porque así lo han creído oportuno. De forma que cuanto se diga por ahí de recomendaciones es completamente falso.

—¿...?

—No vamos a estar contentos? ¿Sabe lo que es encontrarse de repente en plena limpieza y alegría de sol, cuando antes, por el contrario, estábamos entre basuras?

—¿...?

—Nos llevamos los cuatro vecinos muy bien y yo por mi parte he de decir que estoy contentísima y mis familiares igual; la casa es suficiente para nosotros, pues tiene sus dos habitaciones, una cocina, comedor y retrete y además su jardincito delante que ahora van a colocar.

—¿...?

—Estamos agradecidísimos al Patronato «José Antonio» y a la Falange y al jefe local y alcalde, don Angel, que es muy bueno, y puede Vd. decir en su periódico que estamos dispuestos a dar toda la ayuda que se nos pida por quienes nos han dado este bienestar que hoy gozamos.

—¿...?

—Anúnciese en EL FARO

# PELIGRA LA PAZ EN LOS BALCANES

(Viene de la primera página.)

no de Inglaterra ha pedido oficialmente al de Yugoslavia que diga cual sería su actitud si la actual crisis entre Belgrado y Moscú fuera denunciado ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, según anuncia desde Belgrado el corresponsal en dicha capital del «New York Times», C. L. Sulzberg.

Añade el corresponsal que el Gobierno de Belgrado no ha contestado todavía a dicha nota.—EFE.

Salé para Lake Success el embajador yugoeslavo en la ONU ; ; ; ; ;  
Viena, 31. (Urgente).— El embajador yugoeslavo en las

Naciones Unidas, Dr. Joza Vilfan, según informa una noticia de Belgrado, ha salido en avión de la capital yugoeslava para Lake Success, sede de la Organización de las Naciones Unidas, después de haberse recibido noticias de fuente autorizada, según las cuales, la Unión Soviética ha concentrado cinco divisiones en la frontera norte de Yugoslavia.—EFE.

Yugoeslavia quiere hallarse preparada para cualquier situación de urgencia ; ; ; ; ;

Viena, 31.—En relación con la precipitada marcha a Nueva York del embajador yugoeslavo, Dr. Joza Vilfan, se dice de fuente autorizada, que el rápido viaje se debe a la necesidad de hallarse preparada Yugoslavia para cualquier situación de urgencia que pueda surgir en la tirantez existente en la Europa oriental, concretamente, para el caso de que los movimientos de tropas rusas obliguen al mariscal Tito a acusar ante las Naciones Unidas a la Unión Soviética de amenazar la paz del mundo.

Al único periodista que le vió salir camino de Zurich, en viaje para Nueva York —el corresponsal de la United Press—, Vilfan le dijo sonriendo: «No hay declaraciones».

Coincidiendo con la partida del embajador Vilfan, el órgano comunista yugoeslavo «Borba» acusa al primer mi-

nistro José Stalin de doblez y dice que Yugoslavia no puede tener fe alguna en la dirección soviética.

Aunque Vilfan ha manifestado que sus pocas semanas de estancia en Yugoslavia han sido simplemente una vacación, se sabe que ha pasado la mayor parte del tiempo en conferencias con sus superiores del Ministerio de Asuntos Exteriores.—EFE.

Reacción yugoeslava ante la última nota rusa

Viena, 31.—Comunican de Belgrado que aún no ha hecho el Gobierno yugoeslavo ninguna referencia a la nota soviética del 29 de este mes, que ha sido distribuido por la agencia Tass anoche y difundida por la radio moscovita.

Un detalle importante es que el Gobierno yugoeslavo no recibió la nota soviética hasta después de haber comenzado la Tass a difundirla por el mundo.

Esta última nota soviética, a pesar de su tono despectivo, se considera en Belgrado como una débil respuesta a la violenta nota yugoeslava del día 20. La advertencia final de la última nota soviética de que el Gobierno ruso no tratará al yugoeslavo con «consideración y respeto», es considerada superflua, en relación con el tono de las dos anteriores y de los ataques durísimos que se han lanzado desde Moscú.—EFE.

## Ultima hora DEPORTIVA

### El Málaga ofrece al Valladolid algunos de sus jugadores en sustitución de los accidentados

Málaga, 31.—La directiva del Club Deportivo Málaga ha transmitido a la del Real Valladolid su sentimiento por el accidente ocurrido a los jugadores del equipo vallisoletano cuando regresaban de Pamplona, comunicándole, además, el ofrecimiento de algunos jugadores por si fueran necesarios sus servicios en tanto que aquellos jugadores estén accidentados para jugar.—ALFIL.

Cuatro medios y tres delanteros disponibles ; ; ; ; ;  
Madrid, 31.—El Atlético de Madrid va a dejar en situación de transferibles a los jugadores Arnau, Torres, Lecue, Basabe, Candia, Hernández y Vecino, cuatro medios y tres delanteros en total.—ALFIL.

Langarica, Ruiz y Emilio Rodríguez, no podrán correr la Vuelta a Cataluña ; ; ; ; ;

Madrid, 31.—La Delegación Nacional de Deportes ha desestimado la petición para participar en la Vuelta Ciclista a Cataluña, interpuesta por los corredores Dalmacio Langarica, Bernardo Ruiz y Emilio Rodríguez.—ALFIL.

Nueve millones de liras por un jugador ; ; ; ; ;

Buenos Aires, 31. (Alfil).— Los clubs italianos de fútbol han hallado un espléndido mercado donde abastecerse en la Argentina. Así, y en la semana pasada, ha firmado por el Génova el jugador argentino Boyé, que proviene del Boca Juniors y tiene 27 años. Ha percibido por un contrato de dos años la importante suma de nueve millones de liras.

Por otra parte, se ha entablado una fuerte lucha económica entre algunos clubs de Columbia y el Torino de Italia para la adquisición de los famosos internacionales Stefano y Federnera.—ALFIL.



## Cogida de Parrita, en Requena

Requena, 31.—Corrida de feria. Seis toros de Alipio Pérez Tabernerero, para Parrita, Antonio Caro y el venezolano Diamante Negro.

Parrita, a su primero le hace una faena coreada por el público y mata de dos pinchazos y descabello. A su segundo, le hace faena muy valiente y artística. Es cogido aparatosamente y retirado a la enfermería contra su voluntad. (Parrita sufre una herida en la nalga izquierda de 16 centímetros de extensión y 5 de profundidad. Pronóstico menos grave).

Antonio Caro acaba con el toro de media y descabello. (Ovación). Caro a su primero le hace una faena muy valiente para un pinchazo, dos medias y descabello. (Ovación y vuelta al ruedo). A su segundo, después de lucirse con el capote y escuchar aplausos, le hace una gran faena artística y temeraria, con pasés de todas las marcas. Mata de un soberbio volapié. (Dos orejas, rabo, vuelta al ruedo).

Diamante Negro, a su primero le hace una faena variada y artística. Mata de media estocada. (Dos orejas y rabo). Mejora la faena en el que cierra plaza, entre ovaciones, y

mata de un pinchazo y media. (Dos orejas y rabo). Antonio Caro y Diamante Negro salen en hombros.—CIFRA.

Calahorra, 31.—Novillada de feria. Ocho novillos, seis de Cobaleda, que resultaron bravos y dos de Galache, regulares, para Jiménez, Aparicio, Litrí y Alaiza.

Jiménez se luce en quites. Buena faena por alto. Cobra media en su sitio y descabello. (Ovación, oreja, vuelta y saludos). A su segundo, faena valiente, para una gran estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y salida a los medios).

Aparicio, da una serie de paseos. Mata de dos medias y descabello a la segunda. (Ovación, dos orejas y vuelta). A su segundo, faena dominadora, para una media y descabello. (Ovación, vuelta al ruedo y salida).

Litrí, intercala cinco manoletinás. Mata de un pinchazo y una entera. (Ovación, vuelta y una oreja que el diestro rechaza). En su segundo cobra media y descabello.

Alaiza mata de media y una tendida. (Ovación, dos orejas y vuelta). En su segundo pincha dos veces. Otro pinchazo y el toro cae.—CIFRA.



### ...MUEREN LOS INSECTOS

Al poco rato de haber «tocado» las PAREDES, PUERTAS, TECHOS y VIDRIOS pulverizados con POPULAR Cruz Verde, mueren todas las moscas y mosquitos.

Los efectos de una sola aplicación de POPULAR Cruz Verde duran varios días. Así no hay necesidad de perseguir los insectos cada vez que entren en la habitación, como se hacía antes con los insecticidas corrientes.

Pulverizando las CAMAS, MUEBLES, etc., también se exterminan las chinches, sin necesidad de perseguirlas.

No mancha

FRASCOS DESDE  
**670 P.TS.**  
**POPULAR**  
Cruz Verde



**Dr. Juan Martínez Higuera**  
Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo

**PIEL, VENEREO Y SIFILIS**

AGUSTINA DE ARAGON, 2; PISO SEGUNDO TELEFONO. 7-0-5  
CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

# EL CANAL DE LA MANCHA, INDUSTRIA FRANCESA

## Como hizo la travesía el estudiante Minckmann

Paris, 31.—Día a día las comunicaciones entre la vieja Europa y la Gran Bretaña mejoran. Particularmente desde Francia menudean los servicios de avión, barco, tren en "ferry boat", e incluso se habla, como cosa inmediata (cuando los Estados Unidos lleguen a un acuerdo... que va para largo) de construir el famoso túnel submarino del Canal de la Mancha, que nos permitirá llegar hasta Inglaterra en automóvil.

Pues, bien, despreciando los avances de la civilización, medio millar de entusiastas (y la cifra sigue aumentando), ensayaron de cubrir los 35 kilómetros del Estrecho a nado y aunque sólo 27 alcanzaron la otra orilla, este 95 por ciento de fracaso, logra efectos de estimulante publicitario en los deportistas "de fondo", de la natación mundial. Y como los franceses saben explotar a maravilla las debilidades de la vanidad humana, han logrado con el "slogan" de "hágalo usted si se atreve", amortizar también las aguas del Atlántico como lo hicieron con la torre Eifel.

Es increíble la cantidad de dinero que cuesta realizar la proeza de poner los pulmones a prueba de brazadas. Empiezan por viajes y visados (nada baratos si vienen desde América), notificar a las autoridades consulares, deportivas, municipales y marítimas (contando en algunos casos también con las militares); el punto, fecha y hora en que proyectan salir. A continuación deben reclamar un cronometrador oficial (que no es ningún "amateur") y alquilar un buque-custodia (mucho más caro que los coches de una boda), con características especiales para amoldarse a la lentitud del hombre. Por lo menos, dos canoas ligeras deben marchar a escasa distancia del héroe romántico para socorrerle en caso de necesidad inmediata, circunstancia que se produce frecuentemente, porque los calambres, el agotamiento, el frío y hasta los desfallecimientos menudean. Además, en una de las lanchas ligeras va la intendencia.

El atleta, según el reglamento deportivo de la competición, no puede agarrarse bajo pretexto alguno a ninguna parte, pero puede comer. Según rezan las estadísticas, el "record" de velocidad lo guarda el francés Michel, que tardó once horas con cinco minutos, pero el último "forzado" que se lanzó a tamaña empresa con éxito, ha sido el estudiante inglés, de 19 años, Felipe Minckmann, que nadó 24 horas menos pocos minutos. El chico fué acompañado de casi toda su familia (la familia en barco). Partió de un pueblecito de la costa francesa, a las once de la mañana, embardado de grasa negra como un tiburón. Sin forzar la marcha (esto lo declaró él) y comiendo cada dos horas comprimidos especiales de cacao, azúcar y vitaminas, estudiaba los flujos y las mareas procurando no malgastar fuerzas en luchar contra la corriente; a la hora de cenar sintió un gran apetito (sigue con sus

declaraciones) y pidió algunas tazas de consomé. No se le cortó la digestión pero creemos que a partir de medianoche notó "la humedad del agua". Hasta entonces, la familia (que hacía un viaje espléndido), no tomó cartas en el asunto. Sobre el barco soplaban viento torrencioso, que arremolinó los abrigos de la gente en cubierta. Todos sentían frío y sueño.

—Vale más que lo dejes, niño—le gritó el padre—. Es-

to es muy pesado.

Pero el niño, nada que te nada. Dejándose llevar un poco por la corriente y otro por la fuerza de la costumbre, llegó a la playa de Tardingham, donde le esperaban fotógrafos y periodistas. Lo único que pidió fué un vaso de agua y un baño.

Quizás a ustedes les parezca una humorada, pero les aseguramos que esta clase de epopeyas son ya una industria del genio francés.—EFE.

## Propuesta para que la Unión Europea se convierta en Unión Atlántica

### Roberts dice. «Haría demasiado suicida para un dictador la idea de una agresión»

Nueva York, 31.—El presidente de la Comisión de la Unión de Atlántico, Owen J. Roberts, ha propuesto que la Unión Europea se convierta en Unión Atlántica, en la que puedan formar parte Estados Unidos y Canadá. La propuesta ha sido hecha por Roberts en una carta dirigida a Henri Spaak, presidente de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa, que está reunida actualmente en Estrasbur-

go. La carta dice, entre otras cosas:

"La Unión del Atlántico haría demasiado suicida para un dictador la simple idea de una agresión".

Se han unido al llamamiento el ex-subsecretario de Estado, Clayton, y el ex-secretario de Guerra, Robert P. Patterson, vicepresidente de la Comisión de la Unión Atlántica.—EFE.

# :-: SUCEOS :-:

## Sacerdote muerto por un camión

Sevilla, 31.—En Heliópolis ha ocurrido esta mañana una desgracia que causó profunda impresión al vecindario.

El P. Lozano, misionero del Corazón de María, al cruzar la Avenida principal para volver a la residencia-colegio de dicha Comunidad, fué atropellado por el camión que conducía José Sánchez Roldán, de 22 años, natural de Cádiz.

El P. Lozano, que regresaba de decir misa en el convento de las Hermanas del Sagrado Corazón, murió instantáneamente. Contaba 82 años de edad. En Sevilla llevaba cerca de 40 años y en la Comunidad ha ejercido grandes misiones.

Fué miembro últimamente del Consejo rector de la referida Orden.—CIFRA.

### Ladrón detenido por la Guardia Civil ; ; ; ; ;

Peñarroya, 31.—En Balmez, la Guardia Civil ha detenido a José Manuel Pérez Caballero, de 17 años, individuo de pésimos antecedentes que ya ha estado en la cárcel varias veces por delitos de robo y estafa.

La noche pasada fué sorprendido cuando intentaba robar en la Cooperativa de dicha localidad. El individuo en cuestión se dio a la fuga, pero fué perseguido de cerca por la Benemérita.

Una de las últimas fechorías realizadas fueron varios timos a varios señores de la localidad. Sirviéndose del recadero del Casino, cuando los señores en cuestión se hallaban en él, envió importantes cantidades de dinero, fingiendo ante las respectivas esposas que le mandaban sus maridos para cubrir sus necesidades momentáneas.—CIFRA.

### Tienda destruida por un incendio ; ; ; ; ;

Sevilla, 31.—Una tienda de quincalla, establecida en la Avenida de Miraflores, número 30, ha quedado destruida por un incendio que se inició en la parte posterior del establecimiento, corriéndose a las estanterías.

El comercio era propiedad de doña Antonia López Romero.—CIFRA.

### Alarma por un cable de alta tensión ; ; ; ; ;

Sevilla, 31.—En la calle de San Fernando, frente al edificio de la Fábrica de Tabacos, se desprendió un cable de alta tensión de la línea del tranvía. Al chocar el cable contra el suelo, al tropezar con los raíles se originó una serie de chispas que causaron la natural alarma entre los conductores y viajeros de los vehículos y transeúntes.

Por fortuna no hay que lamentar desgracias personales. La circulación quedó interrumpida cerca de una hora.—CIFRA.

## ELIGE LA ESCLAVITUD

### Un aviador soviético, huido, regresa a Rusia

Viena, 31.—El aviador soviético, teniente Anatol P. Borzof, que huyó de Rusia el año pasado y se entregó a las autoridades de ocupación norteamericanas en Austria, ha sido devuelto a las autoridades rusas, según anuncia la Agencia Reuter.

Borzof fué detenido por los norteamericanos hace unos días por "razones de seguridad".

Ultimamente declaró que se había arrepentido de su huida de Rusia y que deseaba volver. Hace unos días, el Gobierno norteamericano decidió enviarlo a Austria para que pudiera decidirse libremente.

Después de varias conversaciones, el oficial ha sido entregado a las autoridades rusas a petición propia.—EFE.

# EL FARO

DIARIO DE LA MANANA

REDACCION y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7

Teléfono, 799.—Apartado de Correos, 188.—CEUTA

## NUEVO ULTIMATUM de Giuliano al Gobierno

### Anuncia una nueva guerra y pide la celebración de un referendum

"Si el pueblo siciliano me rechaza, yo mismo me entregaré"

Palermo (Sicilia), 31.—Salvatore Giuliano, el "rey de los bandoleros" de Sicilia, ha lanzado un nuevo ultimatum al Gobierno italiano para que desista de sus propósitos de una ofensiva contra él.

"La batalla que se puede producir —dice Giuliano— desembocará en una nueva guerra que no terminará hasta que no sea extirpada la miseria que está a punto de dominar a Sicilia y a toda Italia y cubrir de oprobio a los italianos".

Este ultimatum figura en

una proclama que el bandido dirige a todo el pueblo italiano y a su Gobierno. Recuerda también que en otras ocasiones dirigió llamamientos para evitar la lucha fratricida.

Insiste en que lucha por la causa de Sicilia contra los enemigos de la misma. Pide libertad y la constitución de un Gobierno para la isla. "Que se celebre un referendum —añade— y si el pueblo siciliano me rechaza, yo mismo me entregaré. La victoria o la muerte".—EFE.

### El viaje a España del Rey Abdullah de Jordania

(Viene de la primera página.) para conferenciar con el jefe del Estado español, con quien almorzará. El día 7, Su Excelencia el Generalísimo Franco, acompañará al rey Abdullah en un barco de guerra, a la visita a la base naval de El Ferrol del Caudillo. El día 8, el soberano visitará la Escuela Naval de Marín. El rey Abdullah dará por terminada su estancia en Galicia el día 9, fecha en que se trasladará a Madrid en avión, acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores de España. El día 9, poco después del mediodía, llegará al aeródromo de Barajas. Fuerzas del Ejército cubrirán la carrera hasta la residencia señalada para el monarca. Por la tarde de este mismo día, después de almorzar en el Palacio de Viana, invitado por el ministro de Asuntos Exteriores, su majestad realizará una visita al Palacio Real y al Museo del Prado. El día 10, estará dedicado a la visita a Toledo, Alcázar, Academia de Infantería y Escuela de Gimnasia.

El Ayuntamiento madrileño ofrecerá un almuerzo de gala a su majestad. En su honor se celebrará también una fiesta hipica militar. El día 11 visitará el monarca la Ciudad Universitaria, El Escorial y el Consejo de Investigaciones Científicas.

El día 12, saldrá el rey Abdullah para Granada, dando por terminada la parte oficial del viaje. Después de visitar Sevilla, embarcará en Málaga el 16 en viaje de regreso a Oriente.—CIFRA.